

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1981)

Rubrik: Organes des Chemins de fer fédéraux suisses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Conseil d'administration

Carlos Grosjean	Ancien député au Conseil des Etats, avocat, Auvèrnièr – président
Werner Meier	Conseiller national, ancien président de la Fédération suisse des cheminots, Berne – vice-président
Pierre Arnold, ing. agr. dipl.	Président de la délégation de l'administration de la Fédération des coopératives Migros, Rüschtikon
Jean Babel	Ancien conseiller d'Etat, expert comptable diplômé, Confignon (GE)
Paul Biderbost, D ^r en droit	Conseiller national, avocat et notaire, Naters (à partir du 1. 1. 1982)
Karl Bolting	Conseiller d'Etat de Schwyz, Schwyz
Jean-Pascal Delamuraz, lic. ès sc. pol.	Conseiller national, conseiller d'Etat du Canton de Vaud, Lausanne
Hans Munz, D ^r en droit	Député au Conseil des Etats, avocat, Amriswil (TG)
Franco Robbïani	Secrétaire-rédacteur de la Fédération suisse des cheminots, Lugano
Ernst von Roten, ingénieur diplômé	Ancien conseiller d'Etat, Rarogne (jusqu'au 31. 12. 1981)
Max Rüegg, D ^r ès sc. écon.	Directeur de la Chambre de commerce zurichoise, Zurich
Alfred E. Sarasin	Banquier, banque A. Sarasin & Cie., Bâle
Arthur Schmid, D ^r en droit	Conseiller d'Etat d'Argovie, ancien conseiller national, Oberentfelden (AG)
Kurt Schweizer, licencié ès sc. écon.	Conseiller communal, directeur des Services industriels de la Ville de Berne, Berne
Jakob Stucki	Député au Conseil des Etats, conseiller d'Etat de Zurich, Seuzach
Gion Willi, D ^r en droit	Ancien conseiller d'Etat, avocat, président du conseil d'administration du Chemin de fer rhétique, Coire

Secrétariat:

Arnold Schärer, D ^r ès sc. écon.	Secrétaire général des CFF, Berne
Hans Stricker, D ^r ès sc. écon.	Collaborateur du secrétaire général des CFF, Berne

Direction

	Direction générale, Berne
Roger Desponds, ingénieur diplômé	Président, chef du département des finances et du personnel
Werner Latscha, D ^r en droit	Chef du département des transports
Karl Wellinger, D ^r en droit	Chef du département de la technique
	Directions d'arrondissement
André Brocard, ingénieur diplômé	Directeur du I ^{er} arrondissement, Lausanne
Rolf Zollikofer, ingénieur diplômé	Directeur du II ^e arrondissement, Lucerne
Hans-Rudolf Wachter, ingénieur diplômé	Directeur du III ^e arrondissement, Zurich

Etat-major d'entreprise

Peter Schaaf, ingénieur diplômé	Directeur de l'état-major d'entreprise
---------------------------------	--

Chefs de division de la direction générale, Berne

Secrétariat général	Arnold Schärer, D ^r ès sciences économiques
Etat-major d'entreprise	Peter Schaaf, ingénieur diplômé
Organisation et informatique	Hans Walter
Division des finances	Heinz Diemant, licencié ès sciences économiques
Division du personnel	Karl Hartmann, D ^r ès sciences économiques
Division médicale	Antonio Serati, D ^r en médecine (jusqu'au 31. 1. 1981)
	Hanns Kradolfer, D ^r en médecine (depuis le 1. 2. 1981)
Division du contentieux	Eric Bertherin, D ^r en droit
Etat-major de marketing	Michel Crippa
Division de l'exploitation	Max Rietmann
Service commercial voyageurs	Samuel Ed. Berthoud, lic. ès sciences économiques et politiques
Service commercial marchandises	Franz Hegner, D ^r ès sciences économiques
Contrôle du trafic	Jean-Pierre Berthouzoz, licencié ès sciences économiques
Division des travaux	Kurt Ensner, ingénieur diplômé
Division de la traction et des ateliers	Jacques Bonny, ingénieur diplômé
Division des usines électriques	Jörg Stöcklin, ingénieur diplômé
Economat (siège à Bâle)	René Auberson, ingénieur diplômé

Chefs de division des directions d'arrondissement

Direction du I^{er} arrondissement, Lausanne

Division administrative	François-Xavier Savoy, avocat
Division des travaux	Pierre Cavaleri, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	René Emery
Division de la traction	Roland Berberat, ingénieur diplômé

Direction du II^e arrondissement, Lucerne

Division administrative	Richard Felber, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Alfred Etterlin, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Adolf Peter, licencié ès sciences économiques
Division de la traction	Peter Eggspühler, ingénieur diplômé

Direction du III^e arrondissement, Zurich

Division administrative	Hermann Büchel, D ^r en droit, avocat
Division des travaux	Max Glättli, ingénieur diplômé
Division de l'exploitation	Gregor Beuret, D ^r ès sciences économiques
Division de la traction	Jakob Rutschmann, ingénieur diplômé
